

MVV

# Life

▶ **WINDKRAFT AN LAND**

MVV Energie plant Anlagen in Baden-Württemberg

▶ **ENERGETISCH SANIEREN**

Wie man auf lange Sicht bares Geld sparen kann

## Wir wandern

Der Herbst eignet sich perfekt für kleine und große Touren durch die malerische Metropolregion Rhein-Neckar.



Matthias Brückmann,  
Mitglied des Vorstands  
von MVV Energie

# Inhalt

Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,

bis zum Jahr 2020 will MVV Energie 1,5 Milliarden Euro in den Ausbau erneuerbarer Energien investieren und so sukzessive ihren Anteil am eigenen Erzeugungsportfolio erhöhen. Schwerpunkte der Investitionen sind Biomasse, Kraft-Wärme-Kopplung mit Fernwärme und vor allem Windkraft an Land. Dies ist eine erprobte Technologie, die verbrauchernah ausgebaut werden kann. Der Strom wird dezentral dort produziert, wo er verbraucht wird. Gerade Süddeutschland bietet hier mit vielen geeigneten Standorten ein riesiges Energiepotenzial.

Die MVV Energie Gruppe setzt auch auf die energetische Nutzung von Abfällen. Wie aus Abfall effizient und umweltfreundlich Energie erzeugt wird, erfahren alle Bürger aus Mannheim und der Region beim Tag der offenen Tür am Samstag, den 22. Oktober, im Heizkraftwerk auf der Friesenheimer Insel. Wir bieten abwechslungsreiche Unterhaltung für die ganze Familie. Lesen Sie mehr darüber auf den Seiten 16 bis 17. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Ihr

Kostenlose Service-Hotline: [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de)

**0800 6882255**

Umeldungen, Tarife, Rechnungen etc.

Kostenlose Notfall-Hotline:

**0800 290-1000**

Gasgeruch, Stromausfall, Fernwärme-, Wasserschäden etc.  
Zusätzlich: schnelle Hilfe beim (Ver)Sicherungspaket für Kunden von CLASSICA Strom und FUTURA bzw. TERRA Ökostrom

## 02 ▶ ENERGIE Life

Mitarbeiter von MVV Energie  
sind elektrisch mobil **3**

Der Ausbau der Windkraft  
beschleunigt die Energiewende **4**



## 06 ▶ REGION Life

Ausgewählte Wanderungen  
in der Region **6**

Adler-Neuzugang Christoph  
Ullmann im Gespräch **10**



## 15 ▶ SERVICE Life

Energetische Sanierung:  
Aus alt wird effizient **15**

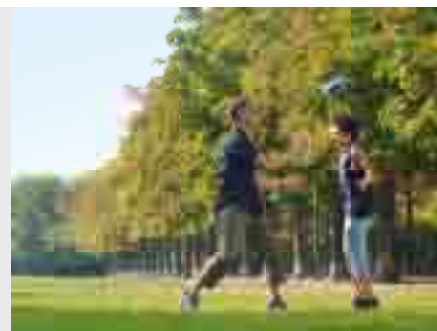
Fernwärmekunden immer  
sicher versorgt **18**



## 20 ▶ FAMILIE Life

Der Mensch im Fokus des  
4. Fotofestivals in Mannheim **20**

Mentoring-Programm hilft  
Kindern und Jugendlichen **22**





## Mercedes A-Klasse E-CELL MVV Energie fährt mit Strom

Mit der A-Klasse E-CELL gehört nun ein Elektrofahrzeug von Mercedes-Benz zum Fuhrpark von MVV Energie, das einen entscheidenden Beitrag zur nachhaltigen Mobilität in der Metropolregion Rhein-Neckar liefert. Nach langjährigen Forschungsarbeiten laufen seit Ende 2010 insgesamt 500 Exemplare der A-Klasse E-CELL vom Band. Davon sind bereits rund 170 Autos an ausgewählte Kunden in Deutschland übergeben worden – eines wurde nach Mannheim geliefert. Die Mitarbeiter von MVV Energie sind jetzt mit der A-Klasse E-CELL emissionsfrei in Mannheim

unterwegs. Als Antrieb dient ein bis zu 70 kW starker Elektromotor (95 PS), der die A-Klasse in 5,5 Sekunden von null auf 60 km/h beschleunigt. Seine Energie bezieht der Motor aus zwei Lithium-Ionen-Batterien. Damit der umweltschonende Fahrspaß länger anhält, holt sich das Fahrzeug zudem Energie beim Bremsen zurück. Dadurch sind durchschnittlich mehr als 200 Kilometer Reichweite machbar, ehe die A-Klasse E-CELL neuen Strom tanken muss.



Mehr Informationen gibt es unter [www.mercedes-benz.com](http://www.mercedes-benz.com)

## Personalpolitik bei MVV Energie

### Frauen in der Führungsriege

Obwohl sie oft besser ausgebildet sind als Männer, haben es Frauen schwerer, in eine Führungsposition zu kommen. Hier gilt es gegenzusteuern. Denn heute kann es sich kein Unternehmen mehr leisten, auf das Potenzial gut ausgebildeter Frauen zu verzichten. Auch bei MVV Energie sind Frauen im Chefsessel nichts Ungewöhnliches mehr. Hier gibt es zwei interne Netzwerke – eines für Frauen, die bei MVV Energie bereits in Führungsverantwortung stehen, ein zweites für Mitarbeiterinnen, die sich

weiterqualifizieren möchten. In Mentoring-Programmen vermitteln zum Beispiel erfahrene Führungskräfte ihr Wissen und geben Tipps zur Karriereplanung. Beide Netzwerke arbeiten zudem auch mit anderen regionalen sowie überregionalen Frauennetzwerken zusammen. Seit April 2011 ist MVV Energie zudem Mitglied des internationalen Frauennetzwerks EWMD Rhein-Neckar (European Women's Management Development International Network). Maßnahmen, die sich für beide Seiten bezahlt machen.

## Sparen mit NATURA Erdgas fix Jetzt aber schnell!

Noch bis zum 30. September können Verträge für NATURA Erdgas fix 2012, die per Post an Erdgas-Kunden gingen, zurückgeschickt werden. Die Kilowattstunde kostet dann nur 5,99 Cent brutto, anstelle von 6,22 Cent bei NATURA Erdgas Sondervereinbarung für Zentralheizung. Der Preis ist fix für ein ganzes Jahr bis zum 30. September 2012.

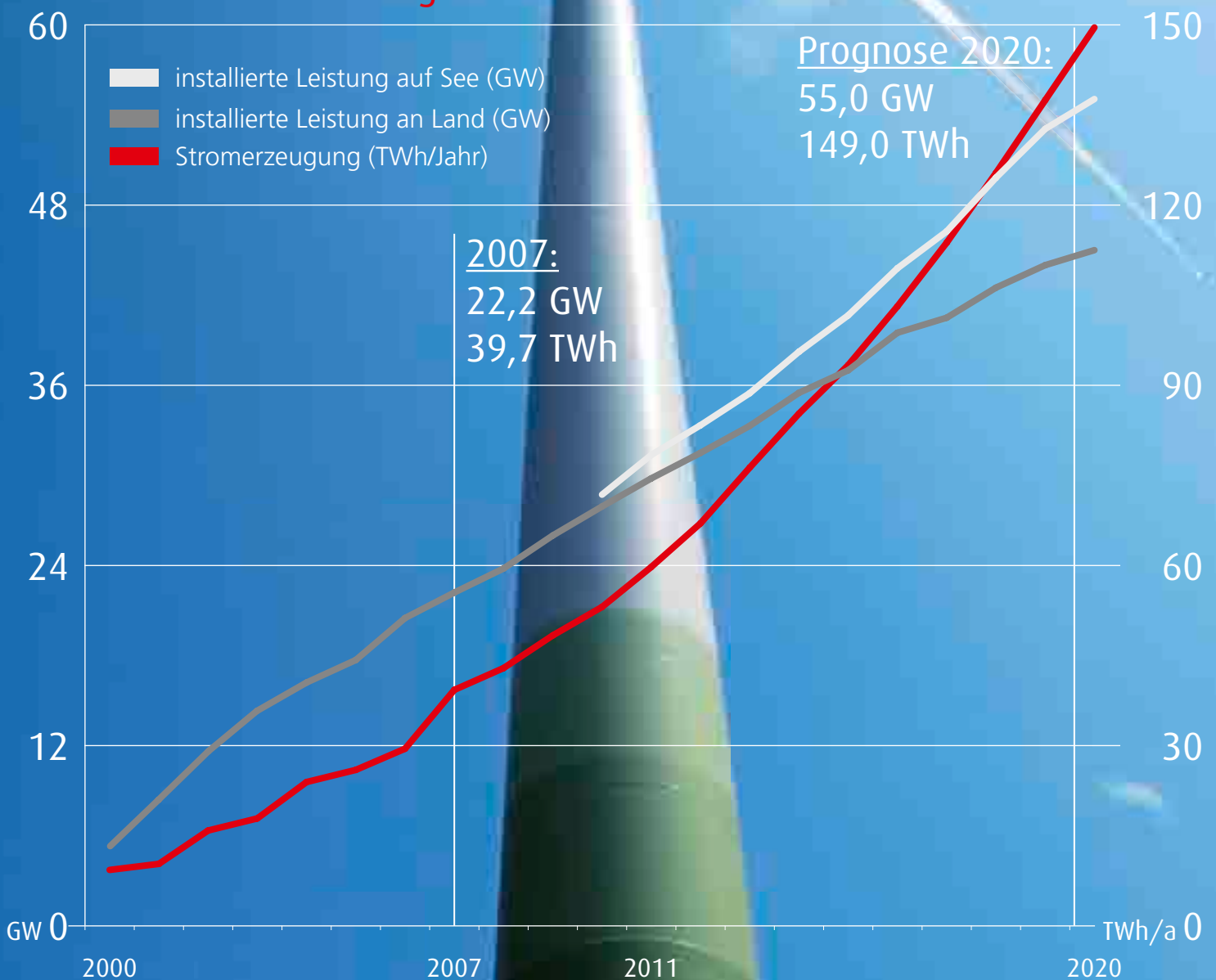


Mehr Infos gibt es unter der kostenlosen Hotline 0800 6882255

Die Ereignisse in Japan haben ein Umdenken in der deutschen Energiepolitik ausgelöst: Der Atomausstieg ist beschlossene Sache. Für MVV Energie stärkt dies ihre bereits vor Fukushima beschlossene Strategie. Das Unternehmen setzt auf erneuerbare Energien und Energieeffizienz.

# Windenergie für die Zukunft

## Strom aus Windenergie in Deutschland bis 2020



Windenergie ist eine wirtschaftlich attraktive Zukunftsenergie und eine tragende Säule der Energiewende. Deshalb setzt MVV Energie hier einen Schwerpunkt ihres Engagements. „In Deutschland hat die Windenergie an Land noch ein erhebliches Potenzial“, so Dr. Georg Müller, Vorsitzender des Vorstands von MVV Energie. „Das gilt sowohl für neue Anlagen und Standorte als auch für die Ertüchtigung bestehender Windkraftanlagen.“ Wind onshore ist eine dezentrale und bewährte Technologie, die verbrauchernah und damit mit vergleichsweise geringem Aufwand für die Netze ausgebaut werden kann.

#### Geeignete Standorte

Gerade in Süddeutschland besteht ein erheblicher Nachholbedarf für die Nutzung der Windenergie. Bundesweit zu den Schlusslichtern zählt Baden-Württemberg, obwohl auch hier geeignete Standorte für Windräder vorhanden sind, wie der Windatlas Baden-Württemberg belegt. Trotzdem gibt es in Baden-Württemberg derzeit nur

knapp 370 Windräder, die mit einer Gesamtleistung von 467 Megawatt gerade mal 0,8 Prozent des Stromverbrauchs decken. Bis zum Jahr 2020 will die Landesregierung diesen Anteil auf zehn Prozent steigern. Auch MVV Energie verfolgt diese Strategie. Bis 2020 wird das Unternehmen drei Milliarden Euro in die Energiewende und die Versorgungssicherheit investieren. Einen Teil davon in die Windenergie an Land. Attraktive Bedingungen sieht MVV Energie zum Beispiel in der Region Hohenlohe/Tauberfranken. Wichtig ist allerdings, dass die gesetzlichen Rahmenbedingungen passen, es landeseinheitliche Planungen gibt und landeseigene Grundstücke bereitgestellt werden. Heute sind die erneuerbaren Energien mit 19 Prozent im Energiemix von MVV Energie vertreten. „Diesen Anteil wollen wir ausbauen“, so Dr. Georg Müller. Neben der Windkraft an Land spielt auch die Biomasse eine wichtige Rolle. Weitere Standbeine der Strategie von MVV Energie sind die Kraft-Wärme-Kopplung und die Fernwärme.



## Ökostrom mit „Ausbauwirkung“

MVV Energie treibt den Ausbau der erneuerbaren Energien voran. Ein Engagement, das Kunden unterstützen können, indem sie sich für Ökostrom von MVV Energie entscheiden.

► **TERRA Ökostrom:** Mit diesem Tarif unterstützen die Mannheimer direkt den Ausbau der erneuerbaren Energien in der Region. TERRA Ökostrom stammt ausschließlich aus erneuerbaren Energiequellen, die vom Verein EnergieVision e.V. mit dem „ok-power“-Gütesiegel zertifiziert sind. Zudem fließen zwei Cent der Mehrkosten für TERRA Ökostrom an die Betreiber der Anlagen zur Stromerzeugung aus erneuerbaren Energien. Zahlreiche Projekte in der Region konnten dadurch bereits angestoßen werden. Ein aktuelles Beispiel ist neben

der Wasserkraftanlage Kellersche Mühle in Reihen bei Sinsheim die Photovoltaikanlage auf dem Mannheimer Carl-Benz-Stadion. Auf einer Fläche von etwa 850 Quadratmetern erzeugt sie rund 90.000 Kilowattstunden Strom im Jahr. Eine weitere PV-Anlage, die rund 140.000 Kilowattstunden Strom im Jahr erzeugen wird, entsteht auf dem Dach der Mannheimer Pfingstbergschule.

► **FUTURA Ökostrom:** Mannheimer, die zu diesem Tarif wechseln, leisten ebenfalls ihren Beitrag zum Ausbau der erneuerbaren Energien in der Region. FUTURA Ökostrom enthält 10 Prozent TERRA Ökostrom und fördert daher anteilig regionale Projekte. Die übrigen 90 Prozent stammen aus Laufwasserkraftwerken, die vom TÜV Süd zertifiziert sind.

### Service für Sie: Hotlines und Ansprechpartner

#### Service-Hotline

**0800 6882255**

(kostenlos) für Fragen zu Ummeldungen, Tarifen und Rechnungen: Montag bis Freitag von 7 bis 20 Uhr sowie Samstag von 8 bis 14 Uhr.

#### Notfall-Hotline sowie Hotline für den Notfallservice Strom: 0800 2901000

(kostenlos, rund um die Uhr) bei Gasgeruch, Stromausfall, Fernwärme- oder Wasserschaden und Ausfall der Straßenbeleuchtung.

Service für Sie – rund um die Uhr: das Online-Kundenzentrum **www.mvv-life.de** Vieles bequem von zu Hause aus erledigen: Ummelden, Vertrag ansehen und mehr.

Im **Kundenzentrum O 7, 18** sind die Berater zu folgenden Zeiten für Sie da: Montag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr und am Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Ihre Ansprechpartner:

#### Bei Umstellung auf Erdgas

Holger Jekel  
Telefon 0621 290-3573.

#### Bei Umstellung auf Fernwärme

Karin Seib-Bauer  
Telefon 0621 290-3159.

#### Der Ableser kommt

06.10. – 10.10. Vogelstang  
13.10. – 14.10. Wallstadt  
20.10. – 21.10. Waldhof  
21.10. – 04.11. Sandhofen  
04.11. – 11.11. Waldhof-Ost  
17.11. – 02.12. Waldhof-Gartenstadt



# Auf Schusters Rappen

Wer am Wochenende einfach mal raus will, hat es in Mannheim und Umgebung gut getroffen. Rundherum gibt es für Kurzent-schlossene alle Zutaten für eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung – Entdeckungen in Naturschutzgebieten inklusive.

Während der Romantik strömte man zur Erholung in die Natur. Damals war es noch ein Privileg. Erst die Reform-Bestrebungen der Arbeiterbewegung Ende des 19. Jahrhunderts öffneten den einfachen Familien die Möglichkeit, für kurze Zeit dem harten Alltag zu entfliehen und in der Natur Körper und Seele zu stärken. Heute kann und tut das jeder, vorausgesetzt, er lebt so ideal wie die Mannheimer und die Bürger der Metropolregion Rhein-Neckar. Der Oberrheingraben direkt vor der Tür, Kraichgau, Pfalz und Odenwald nicht weit – wer hier wohnt, hat die Qual der Wahl, wo er seinen Feierabend oder das Wochenende verbringen mag. Wer glaubt, dass Wandern nur etwas für Senioren ist, irrt gewaltig. Die Wanderbewegung hat heute alle Altersstufen, auch die Jugend, erfasst. Wandern ist eine Fitnessmöglichkeit ohne Leistungs-zwang, aufwendige Ausrüstung oder Vorkenntnisse.



► „Wer heute beruflich stark eingespannt ist, kann über seine Freizeit oft nur spontan entscheiden“, beobachtet Ingrid Welz, Vorstandsvorsitzende der Kraichgauer Sektion des Odenwaldklubs.

„Junge Leute schätzen es, dass sie je nach verfügbarer Zeit und Wettersituation einfach kurzfristig loslaufen können.“ Die Wegemarkierungen der verschiedenen Wandervereine oder Naturfreunde machen es möglich, dass sich jeder problemlos orientieren kann – alternativ geht's auch mit GPS oder einer App. Anders als beim Joggen bieten Wanderrouten ganz bewusst Entdeckungsmöglichkeiten in Sachen Natur oder Kultur: eine alte Ruine, ein Keltengrab oder seltene Vögel. So haben beispielsweise die NaturFreunde Mannheim Touren ausgearbeitet, die durch Natura 2000-Gebiete verlaufen, einem von der Europäischen Union ausgewiesenen Netzwerk an Schutzgebieten für Flora und Fauna. „Mit dieser Verknüpfung können wir Naturschutz nicht nur theoretisch, sondern ganz praktisch vorstellen und die Natur zu einem Erlebnis der Sinne machen“, sagt Rolf Schönbrod, Vorsitzender der NaturFreunde Mannheim. In MVV Life stellen die beiden Wanderexperten ihre Lieblingstouren vor – für Familien mit Kindern ebenso wie Senioren geeignet.

! Weitere Tourenvorschläge unter [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de)

## Keltische Grabhügel

**Dauer:** 1,5 Stunden

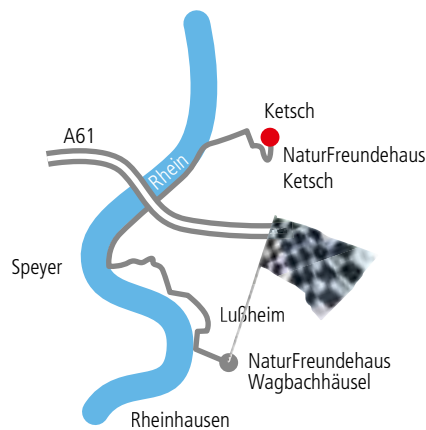
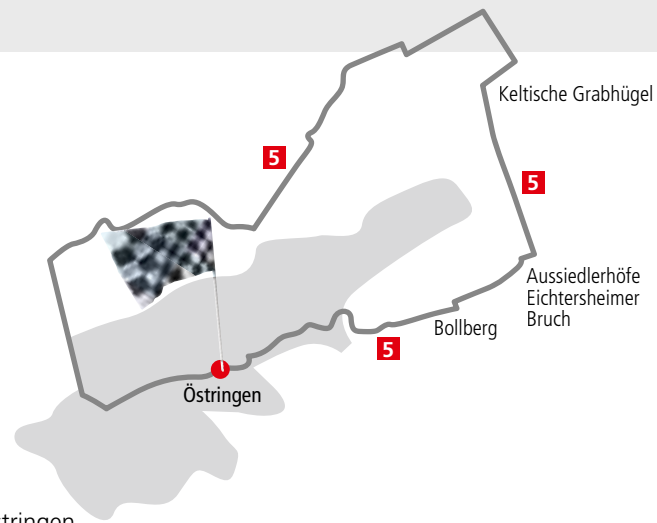
**Länge:** 6 Kilometer

**Anforderungen:** gut begehbarer Hohl- und Waldwege

**Ausgangspunkt:** Östringen

**Merkmal:** wunderbare Aussicht über Kraichgau und Rheinebene

**Wegeführung:** Ab Bushaltestelle Östringen Oberdorf dem Rundwanderweg Nr. 5 folgen und durch einen Hohlweg zum Bollberg wandern. Auf der Höhe wird man mit einem herrlichen Blick über den Kraichgau und die Rheinebene belohnt. Weiter geht es durch Weinberge zu den Aussiedlerhöfen Eichersheimer Bruch. Parkplatz überqueren und auf dem Weg Nr. 5 zum Schlehberg, den keltischen Grabhügeln wandern. Durch schattigen Mischwald geht es zurück nach Östringen.



## Rheinauenweg

**Dauer:** 3,5 Stunden

**Länge:** 14 Kilometer

**Anforderungen:** einfach

**Ausgangspunkt:** NaturFreundehaus Ketsch

**Merkmal:** Ein Paradies für Vögel. Hier kann man Zwergtaucher, Flussregenpfeifer oder Tafelenten sehen – und eine echte Rarität – das Blaukehlchen

**Wegeführung:** Vom NaturFreundehaus aus in nördliche Richtung am Anglersee

## Profitipps für Wanderer

Ingrid Welz, Vorsitzende des Odenwaldklubs Bereich Kraichgau und Rolf Schönbrod, Vorsitzender der NaturFreunde Mannheim, haben jahrzehntelange Wandererfahrung und verraten ihre Erfolgstitips.

**Wie sieht die ideale Ausrüstung aus, damit eine Wanderung Spaß macht?**

*Rolf Schönbrod:* Das lässt sich kurz zusammenfassen: gute Schuhe, passende Socken, atmungsaktive Kleidung und eine gute Planung.

**Worauf ist heute beim Schuhkauf zu achten?**

*Ingrid Welz:* Schuhe müssen gut passen, deshalb sollte man sich beim Schuhkauf wirklich Zeit nehmen. Am besten, man nimmt die Socken mit, die man zum Wandern tragen möchte. Denn zu große Schuhe verursachen Reibungen und damit Blasen. Der Schuh sollte dem Fuß bis zum Knöchel guten Halt bieten. Das können gute Sportschuhe und müssen nicht notwendigerweise spezielle Wanderschuhe sein. Allerdings

sollte man auf eine gute Sohle achten, die Unebenheiten und Stöße abdämpfen kann.

**Haben sich Blasen gebildet, sinkt die gute Laune rapide. Was ist Ihr Profitipp, um sie zu vermeiden?**

*Rolf Schönbrod:* Das Wichtigste ist, neue Schuhe einzulassen, bevor man eine Wandertour macht. Zur Sicherheit haben wir immer Blasenpflaster dabei.

*Ingrid Welz:* Manchmal hilft es bei empfindlichen Füßen, zwei

## Neckarufer

**Dauer:** 2,5 Stunden

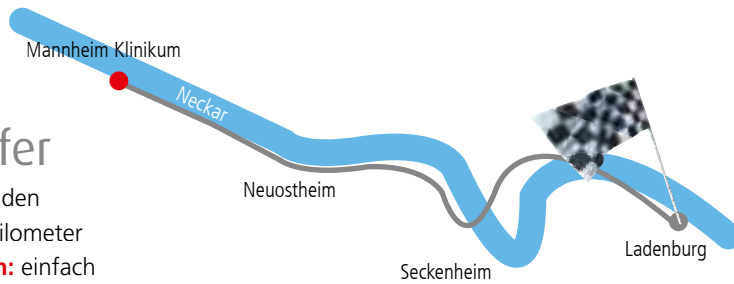
**Länge:** ca. 11 Kilometer

**Anforderungen:** einfach

**Ausgangspunkt:** Mannheim Klinikum

**Merkmal:** Naturschutzgebiet Maulbeerinsel mit üppiger, variantenreicher Vegetation in unmittelbarer Nähe zum Stadtzentrum

**Wegeführung:** Ab Klinikum Mannheim lässt sich bequem am Neckar entlang nach Ladenburg laufen. Der Weg führt an der Feudenheimer Schleuse entlang, die besichtigt werden kann. Von dort aus alternativ entweder weiter direkt am Neckar entlang wandern oder aber einen Abstecher auf die Maulbeerinsel machen und den Weg zwischen Kanal und Neckar fortsetzen und dort noch eine Einkehrpause nutzen. Bevor man in Ladenburg mit Bus oder Bahn wieder die Rückfahrt antritt, bleibt vielleicht noch Zeit für einen Besuch im Benz-Museum.



### Da geht's lang

- ▶ Der Odenwaldklub Bezirk 10-Kraichgau bietet weitere Wandervorschläge unter [www.owkbezirk10-kraichgau.de](http://www.owkbezirk10-kraichgau.de)
- ▶ Auf der Internetseite der Naturfreunde Mannheim finden sich Informationen und Termine zu Wandertouren: [www.naturfreunde-mannheim.de](http://www.naturfreunde-mannheim.de)
- ▶ Detaillierte Informationen zu Wanderwegen und Natura 2000-Gebieten gibt es unter [www.naturfreunde-natura2000.de](http://www.naturfreunde-natura2000.de)

### Kartenmaterial

- ▶ Mannheim, Heidelberg. Freizeitkarte 1:50.000, 6,90 €
- ▶ Mannheim, Ludwigshafen 1:20.000, 4,40 €
- ▶ Kraichgau, Rother Wanderführer, 12,90 €
- ▶ Östringen, Wanderkarte gibt es bei der Stadtverwaltung, Telefon 07253 207-0

vorbei starten. Links auf den Rheinauenweg mit der Markierung blaues „R“ einbiegen und dem Verlauf folgen. Man gelangt zum Rhein und zur Brücke der A61. Von hier führt der Rheinauenweg über Siegelhain durch die Spitze des Hockenheimer Rheinbogens direkt nach Altlußheim. Am südlichen Ortsende vor dem Kieswerk links abbiegen, Landstraße überqueren und der Beschilderung zum NaturFreundehaus Wagbachhäusel folgen.



Paar Socken übereinander zu tragen. Zunächst ein dünner Nylonstrumpf und darüber gut sitzende Baumwollsocken.

### Wann ist Funktionswäsche empfehlenswert?

*Rolf Schönbrod:* Atmungsaktive Wäsche ist immer empfehlenswert. Bei wirklich anstrengenden Touren sollte man nicht auf spezielle Funktionswäsche verzichten.

### Was bringen Wanderstöcke?

*Ingrid Welz:* Wanderstöcke

richtig eingesetzt, entlasten das Rückgrat und die Kniegelenke. Das ist auch für jüngere Menschen wichtig, vor allem, wenn der Körper wenig trainiert ist.

### Was darf im Rucksack nicht fehlen?

*Rolf Schönbrod:* Wichtig ist, sich gegen Sonne und Regen schützen zu können. Das heißt, man muss einen Sonnenschutz für den Kopf, Sonnencreme und Regenschutz dabei haben. Eventuell nimmt

man auch ein T-Shirt zum Wechseln mit. Bevor es los geht, sollte man noch mal kontrollieren, ob man auch eine Notfallnummer ins Handy eingespeichert hat.

*Ingrid Welz:* Außerdem muss unbedingt eine Trinkflasche mit in den Rucksack und ein kleines Vesper. Ich nehme auch ein Sitzkissen mit, damit ich nicht auf dem kalten Boden sitzen muss.

### Welcher Weg führt zum Ziel? Wanderkarte, GPS

### oder einfach den Beschilderungen folgen?

*Rolf Schönbrod:* Das ist vor allem eine Frage der persönlichen Vorliebe. Ich gehe am liebsten mit Wanderkarte. GPS findet bei Jugendlichen großen Anklang und mag eine Möglichkeit sein, ihnen Spaß am Wandern zu vermitteln. Grundsätzlich sind die Wegemarkierungen in Pfalz, Rheinebene bis zum Kraichgau sehr gut. Wichtig ist, sich die Strecke vorher anzuschauen und sich über die Markierungen zu informieren.

# Mannheim ist besonders

Die Mannschaft der Adler Mannheim hat einen Neuzugang: Christoph Ullmann. Für Adlerfans ist der Stürmer kein Unbekannter. Er war bereits von 2003 bis 2007 in Mannheim und holte mit der Mannschaft den Meistertitel und Eishockeypokal.

## Sie kennen die Mannheimer Adler gut. Was gab den Ausschlag, nach Mannheim zurückzukehren?

Es ist eine Herausforderung, in Mannheim mit neuem Trainerstab und komplett neuen Jungs zu starten. Mir ist klar, welche Erwartungen hier erfüllt werden sollen und müssen. Darauf freue ich mich sehr. Außerdem gefällt mir Mannheim mit seinen leidenschaftlichen Fans. Mit den Adlern habe ich schon eine Meisterschaft gefeiert. Das ist ein gutes Gefühl.

## Sie haben bislang den größten Teil Ihrer Karriere bei zwei Clubs verbracht, nämlich den Adlern und den Kölner Haien. Haben Sie andere Clubs nicht interessiert?

Für mich waren beide Clubs sehr prägend. Ich bin bereits mit 15 Jahren nach Köln gewechselt, habe dort meine Schulzeit beendet, erste Profierfahrungen gemacht und mich zu Hause gefühlt. Der Wechsel nach Mannheim gab mir damals die Chance, mich sportlich weiterzuentwickeln und ich hatte das Glück, den Meistertitel mit zu erkämpfen. Für mich war klar, dass bei einem erneuten Wechsel nur Mannheim infrage kommt. Denn dieser Spitzenclub ist besonders.

## Als Nationalspieler kennen Sie internationale Clubs. Wo sehen Sie die Adler im Vergleich?

Mannheim ist bezüglich Ausstattung und Professionalität ganz weit oben mit dabei. Trainingsbedingungen und Räumlichkeiten sind hervorragend. Das gilt auch für die Betreuung der Spieler. Es gibt nur wenige Clubs in Europa, die beispielsweise drei Eisflächen unter einem Dach haben. Das ist wirklich ganz große Klasse.

## Wie würden Sie sich als Spieler charakterisieren?

Ich übernehme gern Verantwortung und ich bin eindeutig ein zielorientierter Eishockeyspieler. Die Saison ist lang. Da wird es sicherlich die eine oder andere Niederlage geben, die ich wegstecken muss. Trotz allem verliere ich nie das Gesamtziel aus den Augen.



Christoph Ullmann: Der Stürmer hat stets das Gesamtziel vor Augen – die Adler müssen unter die Top Vier

## Sie sind mit den Kölner Haien deutscher Meister geworden, ebenso mit den Mannheimer Adlern, und Sie spielen in der Nationalmannschaft.

### Welche Ziele gibt es jetzt für Sie?

Es gibt jedes Jahr neue Ziele. Im Moment dominieren in Deutschland die Eisbären Berlin und liefern kontinuierlich gute Leistungen. Mannheim ist eine Adresse, die das auch erreichen kann. Ein Ziel ist jetzt, Kontinuität zu erreichen, sodass die Adler da spielen, wo sie hingehören – nämlich unter die Top Vier.

## Welche Leidenschaften gibt es neben dem Eishockey in Ihrer Freizeit?

Meine aktuellen Hobbys sind Sandburgen bauen, schaukeln und Trampolin springen, denn momentan gehört meine Freizeit meinem 20 Monate alten Sohn.

### Jetzt Karten für die Adler Mannheim gewinnen!

15 Mal 2 Karten werden für das Spiel der Adler Mannheim gegen die DEG Metro Stars am 14. Oktober 2011 verlost. Los geht's um 19.30 Uhr in der SAP ARENA. Einfach im Internet unter [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de) am Gewinnspiel teilnehmen und mit etwas Glück zwei Karten gewinnen.

# Nachhaltig sanieren

Auf Gebäude entfallen 40 Prozent des gesamten Energieverbrauchs in Deutschland und rund ein Fünftel des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes. Entsprechend hoch ist das Einsparpotenzial, das sich in diesem Bereich umsetzen lässt.

In Deutschland gibt es rund 18 Millionen Wohngebäude. Gemessen am heutigen Standard sind rund zwei Drittel nicht ausreichend wärmeisoliert. Auch die Heiztechnik entspricht oft nicht dem Stand der Technik. Nach Berechnungen des Instituts für Wohnen und Umwelt wurden seit 2005 von knapp 16 Millionen Wohngebäuden, die bis 1995 gebaut worden sind, bisher lediglich 0,8 Prozent saniert. Häuser und Wohnungen energetisch zu sanieren ist jedoch unverzichtbar, um die Klimaschutzziele zu erreichen und den eigenen Geldbeutel zu entlasten.

Kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund um die energetische Sanierung ist die Klimaschutzagentur Mannheim. Die Energieexperten bieten umfassende Beratungsleistungen an, angefangen bei der Sanierungstechnik und den rechtlichen Aspekten über die Nutzung erneuerbarer Energien bis hin zu möglichen Fördermitteln vom Bund, vom Land Baden-Württemberg oder der Stadt Mannheim (siehe Kasten).

Am Anfang steht immer die Analyse des Ist-Zustandes. Dabei werden Dach, Fassade, Fenster und Heizsystem unter die Lupe genommen. Anschließend unterstützt die Klimaschutzagentur Mannheim bei der Findung der richtigen Maßnahmen, um die Energieeffizienz des Gebäudes zu optimieren. Gezielt können das nur die Energieberater vor Ort. So ließ sich der Primärenergiebedarf bei einem Reihenmittelhaus in Mannheim aus dem Jahr 1979 (siehe rechts) um bis zu 20 Prozent reduzieren. Der reine Heizwärmebedarf sank um bis zu 45 Prozent. Dazu wurden Dach und Fassade gedämmt sowie neue Fenster eingebaut. 17 Prozent der Investitionskosten wurden durch Fördermittel gedeckt, die bei der Klimaschutzagentur Mannheim beantragt wurden.



## Vorher

Ein Reihenmittelhaus, Baujahr 1979, vor der energetischen Sanierung. Gerade durch die Außenwand ging viel Energie ungenutzt verloren



## Umbau

Im Zuge der energetischen Sanierung wurden unter anderem Dach und Fassade gedämmt und die alten Fenster ausgetauscht



## Nachher

Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Energiebilanz des Reihenhauses wurde deutlich verbessert



Die Klimaschutzagentur Mannheim befindet sich in D 2, 5-8. Die Sprechzeiten sind: Montag von 8 bis 16 Uhr und Donnerstag von 9 bis 18 Uhr. Beratungstermine können telefonisch vereinbart werden unter 0621 862 48410 oder per E-Mail unter [info@klima-ma.de](mailto:info@klima-ma.de)

## Hier gibt es Zuschüsse

Die Stadt Mannheim unterstützt energetische Sanierungsmaßnahmen an privat genutzten Ein- bis Dreifamilienhäusern mit einem Zuschuss. Darüber hinaus können sich Gebäudeeigentümer kostenlos den Mannheimer Wärmepass erstellen lassen, der einen Überblick über den energetischen Ist-Zustand des Hauses gibt. Auch der Bund sowie das Land Baden-Württemberg bezuschussen die energetische Modernisierung von Gebäuden. Die Fördermöglichkeiten können im Internet unter [www.foerderdatenbank.de](http://www.foerderdatenbank.de) recherchiert werden. Gerne beraten auch die Experten der Klimaschutzagentur Mannheim zu den verfügbaren Förderprogrammen.

# Aus Abfall wird Energie

Abfall ist ein wertvoller Rohstoff. Die MVV Umwelt GmbH, Tochterunternehmen von MVV Energie, hat sich darauf spezialisiert, aus Abfall effizient und umweltfreundlich Energie zu produzieren.

Am 22. Oktober sind alle Bürger aus Mannheim und der Metropolregion Rhein-Neckar eingeladen, sich beim Tag der offenen Tür im Heizkraftwerk auf der Friesenheimer Insel zu informieren.



Herzstück von MVV Umwelt ist das Heizkraftwerk auf der Friesenheimer Insel, das seit 1965 Abfälle aus der Region verwertet und seither mehrfach erweitert und modernisiert wurde. Der neue Kessel 6 startete 2009 die Produktion und steigerte die Kapazität der Anlage um zehn Prozent. Was immer in den Restmülltonnen von rund einer Million Bürgern der Metropolregion landet, wird hier effizient in Energie umgewandelt. Angeliefert werden nicht nur Haus-, sondern auch Gewerbe- und Industrieabfälle ebenso wie Sperrmüllsammelungen. Holzabfälle werden dem Biomassekraftwerk zugeführt, der Rest landet in einem der Abfallbunker – alleine der Bunker für Kessel 6 hat ein Volumen von 20.000 Kubikmetern. Wie auf der Brücke eines Schiffes behält ein Kranführer den Überblick. Etwa alle fünf Minuten kippt ein Lastwagen rund acht Tonnen Material ab. Der Kranführer verteilt den Abfall sorgfältig im Bunker, um die Materialien optimal zu mischen, und gibt über einen Trichter Abfall in den Kessel. Die Lkw-Ladungen enthalten sowohl feuchte Hausabfälle mit niedrigem Heizwert, als auch Abfälle mit hohem Heizwert. Die Kunst des Kranführers besteht darin, den Heizkessel mit der optimalen Mischung zu beschicken, um einen einheitlichen Heizwert zu erzielen. Rund um die Uhr ist die Feuerung im Einsatz und verbrennt pro Monat

## MVV Umwelt – am 22. Oktober 2011 ist Tag der offenen Tür

Auf dem Gelände von MVV Umwelt werden nicht nur Fakten, sondern auch abwechslungsreiche Unterhaltung für die gesamte Familie geboten – Kinderbetreuung, Kinderschminken und Hüpfburg inklusive. Vor Kessel 6 ist ein Zelt mit Bühne aufgebaut, wo man sich auch mit gutbürgerlicher Küche zu günstigen Preisen verpflegen kann.

### 10 Uhr bis 15 Uhr

Führungen durch den neuen Kessel 6 des Heizkraftwerkes

### 10.30 Uhr

Begrüßung durch Dr. Georg Müller, Vorsitzender des Vorstands von MVV Energie

### 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Feuerwehr simuliert mit einer Abseilaktion eine Höhenrettung

### 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Die „Adler-Stunde“ moderiert Stadionsprecher Udo Scholz. Mit im Programm: Interview mit Trainer Harold Kreis, Autogrammstunde mit Spielern der Adler Mannheim und Fragemöglichkeiten sowie ein Blick in den Adler Tourbus vor Ort

### Adresse und Anfahrt

- MVV Umwelt, Ölhafenstraße 10, Mannheim. Parkmöglichkeiten vor Ort sind begrenzt. Empfehlung: kostenlosen Pendelbus nutzen
- Der Pendelbus fährt ab 9.40 Uhr alle 20 Minuten ab Hauptbahnhof, BRN-Haltestelle Bahnsteig 3, über Haltestelle Wasserturm bis zur MVV Umwelt und zurück



Mehr Infos unter [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de)

nahezu 20.000 Tonnen Abfall bei bis zu 1.300 Grad Celsius. Die freigesetzte Energie wird optimal genutzt. Sie erzeugt Dampf, der über eine Turbine Strom erzeugt. Das Ergebnis: 174.000 Megawattstunden Strom pro Jahr, ausreichend für 50.000 Haushalte. Nach dem Prinzip der Kraft-Wärme-Kopplung erzeugt das Kraftwerk gleichzeitig auch nutzbare Wärme: 15 Industriekunden werden pro Stunde mit durchschnittlich 65 Tonnen Prozessdampf versorgt. Gewinner ist bei diesem hocheffizienten Prozess auch die Umwelt, denn es werden jährlich rund 92.000 Tonnen Kohlendioxid vermieden.

Direkter Nachbar des Heizkraftwerkes ist das Biomassekraftwerk, das seit 2003 Alt- und Restholz verwertet. Das wird zunächst zu Holzschnitzeln verarbeitet und anschließend in den Feuerraum geblasen. Rund 15 Tonnen Holz pro Stunde produzieren 80 Tonnen Dampf, der eine Kondensationsturbine antreibt und über einen Generator Strom erzeugt. Im Jahr liefert die Anlage 160.000 Megawattstunden CO<sub>2</sub>-neutralen Strom.

#### **Stromerzeugung spart 500.000 Tonnen Kohlendioxid**

MVV Umwelt verwertet an insgesamt vier Standorten pro Jahr rund 1,4 Millionen Tonnen Abfälle, die eine Terawattstunde Strom liefern, so viel wie 300.000 Haushalte pro Jahr verbrauchen. Moderne Turbinen mit hohem Wirkungsgrad machen es möglich, aus anderweitig nicht mehr verwertbaren Abfällen ein Maximum an Energie herauszuholen. Im Vergleich zu herkömmlicher Stromerzeugung aus fossilen Brennstoffen spart MVV Umwelt allein bei der Stromproduktion im Jahr 2010 über 500.000 Tonnen Kohlendioxid ein. Das eingesetzte Altholz sowie die organischen Anteile des verwerteten Abfalls (Papier, Baumwolle) setzen bei der Verbrennung nur soviel Kohlendioxid frei, wie sie beim Wachstum gespeichert haben und sind daher klimaneutral. Für die Umwelt ist diese moderne Form der Abfallverwertung gleich doppelt positiv: Deponierung wird vermieden und Kohlendioxid gespart.



#### **Eine saubere Sache**

Andreas Doll, Schichtleiter Heizkraftwerk MVV Umwelt, im Interview

#### **Was zeichnet das Heizkraftwerk und das Biomassekraftwerk von MVV Umwelt aus?**

Unsere Anlagen sind technisch weit über europäischem Standard, das betrifft sowohl die hohe Effizienz – also die hohe Energieausbeute – als auch die Unterschreitung der Emissionsauflagen. Die Anlagen sind eine saubere Sache.

#### **Was passiert mit nicht brennbaren Abfallanteilen?**

Bei der Verbrennung bleiben Schlacken übrig, die metallhaltig sind. In einer gesonderten Sortieranlage werden die Metallanteile abgetrennt, der Rest geht in den Straßenbau. Auch Filterstäube können zum Teil noch im Bergbau als Versatzmaterial eingesetzt werden.

#### **Wie unterstützt die Abfallbehandlung aktiv den Umwelt- und Naturschutz?**

Die thermische Abfallbehandlung spart fossile Rohstoffe zur Energiegewinnung und der Umwelt damit eine zusätzliche Kohlendioxidbelastung. Außerdem vermeiden wir so, dass Abfall deponiert werden muss.

#### **Wie können Privathaushalte zum Umweltschutz beitragen?**

Unser Anliegen ist es, dass so viele Wertstoffe wie möglich wieder verwendet, statt bei uns thermisch verwertet werden. Deshalb kommt der konsequenten Mülltrennung in den Haushalten eine große Bedeutung zu. Denn nur dann können wiederverwertbare Reststoffe umweltfreundlich recycelt werden.



# Warm durch den Winter

Fernwärmekunden von MVV Energie sehen der kommenden Heizperiode gelassen entgegen. Sie wissen, dass in Mannheim alles für eine sichere Versorgung getan wird.

Fernwärme ist praktisch: Sie wird zentral im modernen Großkraftwerk Mannheim (GKM) erzeugt, direkt in die Häuser transportiert und dort über kleine, Platz sparende Übergabestationen in die Heizungsanlagen eingespeist. Auf eine sichere Versorgung ist stets Verlass, denn die Monteure von MVV Energie warten regelmäßig die Mannheimer Übergabestationen. Anhand eines computergestützten Wartungsplans

werden jährlich an circa 6.000 Übergabestationen die Schmutzfängersiebe gereinigt, die Armaturen und die eingestellte Wassermenge sowie die Betriebsdrücke überprüft. Bei Anlagen ohne Wärmetauscher werden zusätzlich die sicherheitsrelevanten Armaturen ausgetauscht. Darüber hinaus werden nach Ablauf der Eichgültigkeitsdauer alle fünf Jahre die Wärmezähler gegen neu gezeichnete Zähler ausgetauscht. In der



## Versorgungssicherheit auch für Industriekunden

Die MVV Umwelt GmbH versorgt rund 15 Industriekunden im Mannheimer Norden mit Prozessdampf. Der Dampf wird im abfallbefeueten Heizkraftwerk Mannheim auf der Friesenheimer Insel durch freigesetzte Abfallenergie erzeugt. Die Dampfleitungen in Mannheim sind etwa 15 Kilometer lang und werden regelmäßig gewartet. Bei der jährlichen Inspektion werden Ventile und Ableitung des Kondenswassers überprüft und Armaturen kontrolliert. Die Kunden erkennen die Vorteile einer umweltschonenden Ferndampfversorgung: Neben der Kostenersparnis und der guten Klimabilanz überzeugt auch die Gewissheit, die Anforderungen des Erneuerbare-Energien-Wärme-Gesetzes (EEWärmeG) zu erfüllen.

Monteure von MVV Energie überprüfen den Fernwärme-Düker auf der Friesenheimer Insel

heizfreien Periode von Mai bis September werden notwendige Sanierungsarbeiten und Reparaturen durchgeführt. Dabei werden auch die circa 9.000 Armaturen nach einem festen Wartungsplan gewartet, instandgesetzt und falls erforderlich ausgetauscht. Maßnahmen, mit denen MVV Energie ihrer Verantwortung für einen störungsfreien Betrieb gerecht wird. Dank MVV Energie sind Kunden nicht nur rundum sicher versorgt – Fernwärme ist auch

denkbar komfortabel in der Nutzung. Heizkessel, Brennstofflager, Öltank oder ein Erdgasanschluss sind überflüssig, denn im Haus findet keine Verbrennung statt. Auch die jährliche Abgasmessung des Schornsteinfegers entfällt – das spart Geld.

**Vorgaben werden erfüllt**  
Kunden, die Fernwärme nutzen, erfüllen außerdem das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz (EEWärmeG). Es sieht vor, dass nach Austausch einer

alten Öl- oder Gasheizung zehn Prozent der Heizwärme aus erneuerbaren Energiequellen stammen müssen. Das geht auch mit Fernwärme.

#### Ausbau der Fernwärme

Inzwischen haben mehr als 60 Prozent aller Wohnungen in Mannheim Anschluss an das Fernwärmenetz von MVV Energie. Bis 2014 sollen weitere Teile Mannheims von

der umweltschonenden Wärmeversorgung profitieren können: Im Februar 2012 beginnt MVV Energie mit dem Ausbau der Fernwärme in Mannheim-Käfertal (Teilgebiet 1). Interessierte Hausbesitzer, die noch 2012 mit Fernwärme versorgt werden wollen, können bis Ende September 2011 ihren Hausanschlussantrag einreichen.



Fragen rund um den Fernwärmeausbau in Mannheim beantwortet das Fernwärmeteam von MVV Energie unter Telefon 0621 290-3159

## Kostenlose App für Energiebutler-Kunden

Das groß angelegte Forschungsprojekt „Modellstadt Mannheim“ befindet sich in der dritten Testphase. Im Oktober erhalten alle Kunden von MVV Energie, die am Praxistest SmarTest Energiebutler teilnehmen, eine Applikation für den Kompakt- und Tablet-Computer. Der Energiebutler ermöglicht es Haushalten, Energie dann zu nutzen, wenn sie am günstigsten ist. Der kostenbewusste Helfer hat den Überblick über die variablen Stromtarife und steuert einzelne Haushaltsgeräte zum idealen Zeitpunkt an. Die neue Applikation, die eine ganz gewöhnliche PC-Anwendung ist, enthält das gesamte Energiemanagement für den jeweiligen Haushalt. So kann der Kunde seinen aktuellen Stromverbrauch ablesen, sich über die Entwicklung des Stromtarifs informieren und seine Haushaltsgeräte besser managen. Wie der Energiebutler funktioniert, kann im Kundenzentrum von MVV Energie in O 7,18 an einem interaktiven Modell ausprobiert werden.

Noch bis zum 1. Oktober 2011 kann man sich für den SmarTest Energiebutler anmelden unter [www.modellstadt-mannheim.de/anmeldung](http://www.modellstadt-mannheim.de/anmeldung) oder per E-Mail an [moma@mvv.de](mailto:moma@mvv.de). Fragen beantwortet das Service-Team von MVV Energie unter der Telefonnummer 0621 290-3131.

Anhand dieses interaktiven Modells, das im Kundenzentrum von MVV Energie ausgestellt ist, kann das Funktionsprinzip des Energiebutlers ausprobiert werden



# Menschen im Porträt

Noch bis 6. November läuft das international renommierte Fotofestival in Mannheim, Ludwigshafen und Heidelberg. Das Thema lautet: THE EYE IS A LONELY HUNTER – IMAGES OF HUMANKIND.



Motiv: Bani Abidi, Chandra Acharya,  
7:50 pm, 30. August 2008, Ramadan,  
Karachi, Courtesy Green Cardamom

56 Künstler aus 32 Ländern, sieben Ausstellungshäuser, drei beteiligte Städte und über 60 internationale Positionen zeitgenössischer Fotografie und Videokunst – das sind die Rahmendaten des 4. Fotofestivals in Mannheim, Ludwigshafen und Heidelberg. Das Festival, das von MVV Energie im Rahmen ihres Engagements für die Kultur in der Region unterstützt wird, läuft noch bis 6. November. Es verspricht spannende Einblicke in die Arbeit der Fotografie zu Beginn des zweiten Jahrzehnts im dritten Jahrtausend.

**Herausforderungen im 21. Jahrhundert**  
„Das Auge ist ein einsamer Jäger“, unter dieser Überschrift haben die Kuratorinnen Katarina Gregos und Solvej Helweg Ovesen Arbeiten aus allen Teilen der Welt zusammengetragen. Im Mittelpunkt stehen Fragen und Herausforderungen, die Menschen des 21. Jahrhunderts bewegen.

Dazu gehören politische Entscheidungen ebenso wie die Folgen des industriellen Fortschritts mit ihren Auswirkungen auf die Umwelt. Die Fotografie agiert dabei wie ein Messinstrument, das in der Lage ist, die Befindlichkeit der Menschen aufzuzeichnen.

## Ausstellungen in Mannheim

Ein Teil der Werke ist in Mannheim zu sehen. Thema in der Kunsthalle Mannheim sind Rollen und Rituale, die Menschen ein gemeinsames Erleben und Deuten von Ereignissen ermöglichen. Die Fotokünstler wollen aber nicht nur die äußere Erscheinung verschiedener Völker und Kulturen abbilden, sondern auch die sozialen Zusammenhänge sichtbar machen. Im ZEPHYR – Raum für Fotografie der Reiss-Engelhorn-Museen dreht sich alles um die Wirkung von Politik. Im Fokus dieser Ausstellung stehen Menschen, die von

politischen Umbrüchen und wirtschaftlichen Fehlentwicklungen betroffen sind. Dabei entstehen beim Betrachter Emotionen, die beim Verfolgen der täglichen Nachrichtensendungen oft verloren gehen.

! Weitere Informationen unter [www.fotofestival.info](http://www.fotofestival.info)

## Veranstaltungsorte

### Mannheim:

Kunsthalle Mannheim,  
ZEPHYR – Raum für Fotografie der  
Reiss-Engelhorn-Museen

### Ludwigshafen:

Wilhelm-Hack-Museum,  
Kunstverein Ludwigshafen

### Heidelberg:

Heidelberger Kunstverein, Samm-  
lung Prinzhorn, Halle 02/Kunsthalle



### Halloween steht vor der Tür

## Süßes oder Saures

Es ist wieder so weit: Am 31. Oktober werden auch in Mannheim und Umgebung viele kleine Hexen, Magier oder Vampire von Haus zu Haus gehen und Süßes oder Saures fordern. Wer keine Schokolade verteilt, muss mit einem kleinen Streich rechnen. Dieser traditionelle Halloween-Brauch hat sich in den letzten Jahren auch in Deutschland etabliert. Neben der traditionellen Verkleidung gehören ausgehöhlte und erleuchtete Kürbisse zu den wichtigsten Halloween-Accessoires. Das Gruselfest ist Anfang der 90er Jahre aus den Vereinigten Staaten nach Deutschland „hinübergeschwappt“, in Irland, Großbritannien und Schottland erfreute es sich schon im 16. Jahrhundert großer Beliebtheit. Ursprünglich gedacht, um böse Geister zu vertreiben, steht beim modernen Halloween der Spaß im Vordergrund. Auch im Mannheimer Luisenpark wird kräftig gefeiert. Dort wartet am 31. Oktober ab 17 Uhr auf alle kleinen und großen Halloweenfans ein schaurig-schönes Mitmachprogramm beim „Familiengrusel“. Wen es in die Umgebung verschlägt, ist am selben Tag im Besucherbergwerk Schriesheim willkommen. Beim „Schreck auf“ warten neben einer Führung durch die ehemalige Grube „Anna-Elisabeth“ jede Menge gruselige Überraschungen.

### Capitoler werden

## Freunde gesucht

Unter dem Motto „Ich bin ein Capitoler“ sucht der Freundeskreis des Capitol Mannheim neue Mitstreiter. Die inzwischen 470 Mitglieder des Freundeskreises unterstützen das Capitol nicht nur finanziell, sondern halten auch Kontakt zu den Künstlern. Ab einem Jahresbeitrag von 25 Euro für eine Privatmitgliedschaft genießen die Capitoler zahlreiche Vorteile. Neben 10 Prozent Rabatt auf alle Veranstaltungen gibt es mindestens 20 Prozent Nachlass auf hauseigene Produktionen. Zudem genießen alle Mitglieder ein Vorverkaufsrecht für besondere Veranstaltungen und haben die Möglichkeit, bei den Proben die Stars des Capitols zu treffen.



### Oktobermess

## Es geht wieder rund

Der Herbst beginnt in Mannheim mit buntem Jahrmarktreiben: Vom 24. September bis 9. Oktober locken wieder rasante Fahrgeschäfte und der Duft gebrannter Mandeln auf den Neuen Messplatz. Nach dem traditionellen Eichbaum-Fassbieranstich durch Bürgermeister Michael Grötsch warten Achterbahn, Auto-scooter und Süßwarenstände auf die vielen Besucher. Damit der Spaß für Familien erschwinglich ist, veranstaltet MVV Energie in Zusammenarbeit mit den Schaustellern am 29. September wieder den traditionellen Familientag. An diesem Donnerstag kosten alle Fahr- und Belustigungsgeschäfte nur den halben Preis, an zahlreichen Verkaufsständen gibt es Sonderangebote. Höhepunkt ist das große Feuerwerk, das sowohl am 30. September als auch am 7. Oktober den Mannheimer Himmel zieren wird.



Das Anmeldeformular steht unter [www.ich-bin-ein-capitoler.de](http://www.ich-bin-ein-capitoler.de) zum Download bereit

Sich entfalten:  
Die Mentoren  
bei „Big Brothers  
Big Sisters“ helfen  
ihren Schütz-  
lingen dabei



### Mentoren-Programm „Big Brothers Big Sisters“

## Gemeinsam durch dick und dünn

„Das ist keine Anstrengung, das ist Erholung“, sagt Thomas, der sich seit November 2008 in seiner Freizeit als ehrenamtlicher Mentor für das Programm „Big Brothers Big Sisters“ engagiert. Thomas und sein Schützling Daniel treffen sich alle ein bis zwei Wochen. Dann spielen sie Abalone oder Monopoly, malen Fensterbilder oder basteln miteinander. Gerade bauen sie eine Stehlampe – „die Projekte werden anspruchsvoller“, erzählt Thomas mit einem Augenzwinkern.

#### Impulse für die Entwicklung

Thomas freut sich über die Entwicklung von Daniel. „Anfangs war er sehr zurückhaltend, und wir haben eine Weile gebraucht, um ins Gespräch zu kommen.“ Inzwischen weiß sein „großer Bruder“ ganz genau, was dem 14-Jährigen Spaß macht. „Die Kommunikation ist sehr viel besser geworden, auch gegenüber anderen Erwachsenen und Gleichaltrigen. Und in bestimmten Situationen redet Daniel inzwischen sogar wie ein Wasserfall.“

Genau dies ist das Ziel des Mentoren-Programms: Kindern auf spielerische Weise soziale Kompetenzen vermitteln, damit sie ihren Weg im Leben finden.

Auch bei Thomas hat es sofort Klick gemacht, als er zum ersten Mal von der gemeinnützigen Organisation „Big Brothers Big Sisters“ hörte: „Ich habe gar nicht lange überlegt, zumal die zeitliche Flexibilität es möglich macht, das Engagement mit meinem Beruf zu vereinbaren.“ Die Treffen macht der Mentor direkt mit Daniel und dessen alleinerziehender Mutter aus. Dass sich Thomas so schnell in seine neue Rolle eingefunden hat, liegt auch an der guten Vorbereitung durch die Organisation. „Big Brothers Big Sisters“ stellt die Tandems sorgfältig zusammen und hält regelmäßig Kontakt zu allen Beteiligten.

#### Mentoren gesucht

Über 100 Kinder und Jugendliche stehen allein in der Metropolregion Rhein-Neckar zurzeit auf der Warteliste, weitere Mentoren werden gesucht. Gefragt sind Offenheit, Toleranz und Freude im Umgang mit Kindern.



Wer sich engagieren möchte, kann sich unter <http://rhein-neckar.bbbsd.org> oder unter Telefon 0621 336-51300 informieren

# Einblicke in die Ausbildung

Der beste Einstieg in die Berufswelt ist eine solide Ausbildung. Doch welche Unternehmen bilden aus? Und wie sehen die verschiedenen Berufsbilder aus? Bei der Mannheimer Nacht der Ausbildung haben Jugendliche und ihre Eltern Gelegenheit, sich vor Ort zu informieren.

Am 23. September 2011 findet von 18 bis 23 Uhr die Nacht der Ausbildung statt. In Mannheim ist es bereits das 6. Mal in Folge. Dieses Jahr beteiligen sich insgesamt 13 namhafte Unternehmen aus der Region. Wie immer ist MVV Energie mit von der Partie. Rund 40 verschiedene Ausbildungsberufe kann man kennenlernen. In der Lehrwerkstatt von MVV Energie – Eingang Neckarvorlandstraße – geht es hauptsächlich um Mechanik, Elektronik oder auch um kaufmännische Berufs-

bilder. Fragen der Besucher werden aus erster Hand beantwortet, denn die Ausbilder und Azubis von MVV Energie sind natürlich vor Ort präsent.

## Tipps für die Bewerbung

Wer noch unsicher ist, kann auch einen Eignungstest machen. Alle, die sich schon entschieden haben, bewerben sich gleich online unter [www.mvv-jobs.de](http://www.mvv-jobs.de), Rubrik „Ausbildungsvorgänge“. Hier sind Tipps für die Bewerbung sowie alle Stellenanzei-

gen zu finden. Neben der klassischen Ausbildung bietet MVV Energie auch duale Studiengänge oder Schülerpraktika an. Damit die Besucher sicher von einem Unternehmen zum anderen kommen, steht kostenfrei ein Shuttle-Bus bereit. Den Abschluss bildet die SWR 3 Dance Night, die ab 23 Uhr im John Deere Forum stattfindet.

 Weitere Informationen unter [www.mannheims-nacht-der-ausbildung.de](http://www.mannheims-nacht-der-ausbildung.de)



Auszubildenden von MVV Energie über die Schulter blicken: Bei der Nacht der Ausbildung erfahren Interessierte aus erster Hand, wie die Ausbildung bei MVV Energie abläuft

## Impressum: MVV Life – Das Magazin von MVV Energie

**Verantwortlich:** Ariane Bertz, Sabine Jawidowicz **Redaktion:** Sabine Jawidowicz **Kontakt:** MVV Energie, Redaktion MVV Life, Luisenring 49, 68159 Mannheim, Telefon: 0621 290-2604, E-Mail: [mvv-life@mvv.de](mailto:mvv-life@mvv.de), Internet: [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de)  
**Layout und Litho:** Frank Trurnit & Partner Verlag **Druck:** pva, Landau **Fotos:** mauritius images/Fancy (S. 1, S. 6/7), Daimler AG (S. 3), fotolia (S. 8 und 9, Postkarte), iStockphoto (S.9), AS Sportfoto/Binder (S. 10), Dominic Jan Geis (S. 16 und 17), Bani Abidi (S. 20), Markus Prosswitz/masterpress (S. 21), Garmin (S. 24), Michael Müller Verlag (S. 24), MVV Energie



Zertifizierter Vertrieb



PEFC zertifiziert  
 Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.  
[www.pefc.de](http://www.pefc.de)

deftiges Gebäck	Mannschafts-sport	Regenbogenhaut	irischer Name von Irland	Internet-Kürzel für Belgien	▼	Entstehung	wackelig stehen	Vorname der Lemper	▼	scharfer Ausbilder beim Militär	Fluss durch Rendsburg	▼	im Jahre
▶	1	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	als Anlage zugefügt
Opernlieder	▶	▶	▶	▶	▶	Höhenzug im Weserbergland	2	▶	▶	Kurzform von Katharina	▶	3	▶
englische Herrenanrede	▶	▶	▶	männliche Ente	▶	▶	▶	▶	▶	rus-sischer Strom	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	Tischlerwerkzeug	▶	Gastspielreise	▶	Liebesbund	▶	▶	▶	▶	elektronische Briefe senden
hohe Spielkarten	▶	Bindemittel für Saucen	Party	8	▶	▶	▶	Stücklohn	▶	Segelkommando	▶	▶	▶
Weinstock	▶	▶	▶	dänischer Königsname	▶	▶	▶	Saharastaat	▶	italienische Tonsilbe	▶	▶	▶
Vorsilbe: zwei	▶	▶	Geistesblitz	pessimistisch voraus-sagen	▶	▶	5	▶	▶	streng verboten	▶	▶	dürftig
regsam und wendig	▶	▶	▶	griechischer Buchstabe	▶	▶	▶	Beurteilung	▶	▶	9	▶	▶
zäh	▶	4	▶	▶	▶	männliches Fürwort	▶	Festkleidung	▶	▶	▶	▶	7
▶	▶	▶	▶	Landstreitkräfte	▶	▶	▶	männliches Schwein	▶	▶	▶	▶	▶
aufgebraucht	Transport	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	6	▶	▶	▶

Lösungswort:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

# Rätseln Sie mit!

**Die Aufgabe** Lösen Sie das Kreuzworträtsel und gewinnen Sie mit etwas Glück ein Outdoor-Navi oder einen Reiseführer.

**Die Teilnahmebedingungen** Die Teilnahme am Gewinnspiel ist einfach: entweder unter [www.mvv-life.de](http://www.mvv-life.de) oder per Postkarte. Benutzen Sie die Gewinnspiel-Postkarte im Innenteil, gleich neben den Coupons. Einfach ausfüllen, Briefmarke aufkleben (unfrankierte Postkarten können leider nicht an der Verlosung teilnehmen) und bis zum 21. Oktober 2011 einsenden.

**Glückwunsch** Die Gewinner unseres Rätsels aus der letzten Ausgabe sind Ricarda Kupka und Helmut Schmidt. Das Lösungswort lautet: ENERGIEWENDE.

## Die Gewinne

**Raus in die Natur: In dieser Ausgabe verlost MVV Life als ersten Preis ein Outdoor-Navi Garmin Oregon 450t für Wanderer und Biker. Das tragbare Gerät verfügt über einen Touchscreen, vorinstallierte topografische Karten, einen elektronischen Kompass und mehr. Als zweiten bis vierten Preis gibt es den Reiseführer „Pfalz“ aus dem Michael Müller Verlag – mit zehn ausgewählten Wanderungen in der Region.**



Hinweis zu Gewinnspielen in MVV Life: Jeder Teilnehmer unserer Gewinnspiele erklärt sich damit einverstanden, dass im Gewinnfall sein Name und Vorname in der nächsten Ausgabe von MVV Life veröffentlicht werden. Mitarbeiter von MVV Energie und ihre Angehörigen können nicht teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.